



Ústecký kraj

Krajský úřad

Číslo objednávatele: 19/SML1195/SoVS/DS

DODATEK Č. 1

KE SMLOUVĚ

O VEŘEJNÝCH SLUŽBÁCH V PŘEPRAVĚ CESTUJÍCÍCH VEŘEJNOU DRÁŽNÍ DOPRAVOU K ZAJIŠTĚNÍ DOPRAVNÍ OBSLUŽNOSTI ÚSTECKÉHO KRAJE NA LINKÁCH U12, U14 A T7

SMLUVNÍ STRANY:

Objednatel:

Ústecký kraj

Sídlo: Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem
Jednající: Jaroslavem Komínkem, náměstkem hejtmána Ústeckého kraje
IČ: 70892156
DIČ: CZ70892156
Bank. spojení: Česká spořitelna, a.s., číslo účtu: 882733379/0800
(dále jen „**Objednatel**“)

a společnost

Dopravce:

Die Länderbahn CZ s.r.o.

Sídlo: U Studánky 39/1, Krásné Březno, 400 07 Ústí nad Labem
Zastoupený: Ing. Michalem Bartákem, jednatelem
IČ: 08342849
DIČ: CZ08342849
Bank. spojení: Československá obchodní banka, a. s., číslo účtu: 289213786/0300
(dále jen „**Dopravce**“, společně s Objednatelem dále jen „**Smluvní strany**“)

Preambule

VZHLEDEM K TOMU, ŽE

- A) dne 11. dubna 2019 byla mezi Smluvními stranami uzavřena smlouva č. **19/SML1195/SoVS/DS** o veřejných službách v přepravě cestujících veřejnou drážní osobní dopravou k zajištění dopravní obslužnosti Ústeckého kraje na linkách U12, U14 a T7 (dále jen „**Smlouva**“);
- B) Dopravce splnil podmínky uvedené v čl. 18 odst. 1 písm. a) až g) Smlouvy, na základě čehož Ústecký kraj udělil souhlas s postoupením Smlouvy z dopravce **Die Länderbahn GmbH DLB** sídlem Bahnhofplatz 1, 94234 Viechtach, registrační číslo: HRB 4229, zastoupeného v České republice svou organizační složkou **Die Länderbahn GmbH DLB, organizační složka**, sídlem Oldřichovská 696, 463 34 Hrádek nad Nisou, IČO: 29018889 na Dopravce;
- C) k datu platnosti nového jízdního řádu 2019/2020 (15. prosince 2019) došlo k úpravě objednávky dopravní obslužnosti Ústeckého kraje a tím ke změně dopravního výkonu;
- D) k datu uzavírání tohoto dodatku je: (i) známo „Prohlášení o dráze celostátní a regionální platné pro přípravu jízdního řádu 2020 a pro jízdní řád 2020“ vydané Správou železniční

dopravní cesty, s. o., kterým jsou mj. stanoveny ceny za použití železniční dopravní cesty pro rok 2020, a (ii) jsou známy následující hodnoty uveřejněné Českým statistickým úřadem:

- průměrná cena motorové nafty pro rok 2017, která činí 29,51 Kč;
- průměrná cena motorové nafty pro rok 2018, která činí 31,60 Kč;
- průměrná hrubá měsíční nominální mzda pro rok 2017, která činí 29.638 Kč;
- průměrná hrubá měsíční nominální mzda pro rok 2018, která činí 31.868 Kč;
- roční bazický index spotřebitelských cen pro rok 2017, který činí 103,1; a
- roční bazický index spotřebitelských cen pro rok 2018, který činí 105,3;

UZAVÍRAJÍ SMLUVNÍ STRANY níže uvedeného dne, měsíce a roku na základě vzájemné shody tento dodatek č. 1 ke Smlouvě (dále jen „**Dodatek č. 1**“):

ČLÁNEK 1

1. Smluvní strany shodně prohlašují, že:

- a) v návaznosti na udělení souhlasu Objednatelem ve smyslu čl. 18 Smlouvy byla dne 13. prosince 2019 uzavřena Smlouva o postoupení dopravní smlouvy, kterou byla Smlouva postoupena na Dopravce. Souhlas Objednatele s postoupením Smlouvy, ke kterému jsou formou příloh doložené dokumenty prokazující splnění podmínek pro udělení souhlasu dle čl. 18 Smlouvy, a Smlouva o postoupení dopravní smlouvy jsou přílohou č. 1 Dodatku č. 1;
- b) v souladu s čl. 12 odst. 3 a 4 Smlouvy navrhl Objednatel změny místního i časového vymezení linek (jízdního řádu) pro období platnosti jízdního řádu 2019/2020 (tj. v rozmezí od 15. prosince včetně do 12. prosince 2020 včetně), který zaslal Dopravci minimálně 30 dnů před počátkem lhůty pro podání řádné žádosti o přidělení kapacity dráhy dle zákona č. 266/1994 Sb., o dráhách, v platném znění. Dopravce požádal přidělice kapacity dráhy o přidělení kapacity dráhy dle návrhu nového jízdního řádu vypracovaného Objednatelem;
- c) výše Základní ceny na 1 vlkm bude v souladu s čl. 4 odst. 6 Smlouvy počínaje rokem 2019 vypočtena postupem dle písm. a), b), c) téhož odstavce;
- d) výše Variabilní ceny na 1 vlkm bude v souladu s čl. 4 odst. 7 Smlouvy počínaje rokem 2019 vypočtena postupem dle písm. a), b), c) téhož odstavce; a
- e) Dopravce Objednateli předložil v souladu s čl. 4 odst. 8 výpočet upravené Základní ceny na 1 vlkm a Variabilní ceny na 1 vlkm pro rok 2019 v podobě formuláře, jehož vzor je uveden v příloze č. 4 Smlouvy. Objednatel výpočet upravených cen pro příslušný kalendářní rok přezkoumal a schválil.

ČLÁNEK 2

1. Identifikační údaje smluvní strany Dopravce se na titulní straně Smlouvy s ohledem na její postoupení mění následovně:

„Die Länderbahn CZ s.r.o.

Sídlo: U Studánky 39/1, Krásné Březno, 400 07 Ústí nad Labem

Zastoupený: Ing. Michalem Bartákem, jednatelem

IČ: 08342849

DIČ: CZ08342849

Bank. spojení: Československá obchodní banka, a.s., číslo: 289213786/0300“

2. V souvislosti s čl. 1 odst. 2 Dodatku č. 1 se dosavadní znění přílohy č. 1 Smlouvy nahrazuje v celém rozsahu zněním přílohy č. 2 Dodatku č. 1.
3. Základní cena na 1 vlkm platná pro rok 2019 ve smyslu čl. 4 odst. 4 činí po úpravě podle čl. 4 odst. 6 Smlouvy 132,24 Kč.

4. Variabilní cena na 1 vlkm platná pro rok 2019 ve smyslu čl. 4 odst. 4 činí po úpravě podle čl. 4 odst. 7 Smlouvy 74,58 Kč.
5. Výše uvedené ceny pro rok 2019 vstupují v platnost zpětně k 1. lednu 2019.
6. Výpočet upravených cen platných pro rok 2019 je uveden v příloze č. 3 Dodatku č. 1.

ČLÁNEK 3

1. Dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti okamžikem jeho řádného uveřejnění v registru smluv. Pro odstranění pochybností Smluvní strany prohlašují, že se změnami dohodnutými v Dodatku č. 1 řídí od 15. prosince 2019 a že Dopravce je oprávněn uplatnit nárok na úhradu kompenzace ve výši odpovídající ustanovením Dodatku č. 1 a jeho příloh za období počínaje dnem 15. prosince 2019.
2. Smluvní strany se dohodly na tom, že uveřejnění Dodatku č. 1 v registru smluv provede Objednatel, který zároveň zajistí, aby informace o uveřejnění Dodatku č. 1 byla zaslána Dopravci do datové schránky ID: h289khv a na e-mail: michal.bartak@laenderbahn.com.
3. Ustanovení Smlouvy, která nejsou dotčena Dodatkem č. 1, zůstávají nadále v platnosti.
4. Dodatek č. 1 je sepsán ve čtyřech stejnopisech s platností originálu. Každá ze Smluvních stran obdrží po dvou vyhotoveních.
5. Objednatel potvrzuje, že o uzavření Dodatku č. 1 bylo rozhodnuto usnesením Rady Ústeckého kraje ze dne 22. ledna 2020.

Podpisy Smluvních stran

Objednatel a Dopravce shodně prohlašují, že si Dodatek č. 1 ke Smlouvě před jeho podpisem řádně přečetli, že mu rozumí a že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle. Na důkaz toho Smluvní strany připojují své podpisy:

V Ústí nad Labem dne:
za Objednatele:

V Ústí nad Labem dne:
za Dopravce:

.....
Ústecký kraj
Jaroslav Komínek

náměstek hejtmana Ústeckého kraje na
základě pověření dle Rady Ústeckého
kraje č. 038/21R/2017 ze dne 16. 8. 2017

.....
Die Länderbahn CZ s.r.o.
Ing. Michal Barták

jednatel

Přílohy

- | | |
|-----------|---|
| Příloha 1 | Souhlas postoupené strany s postoupením smlouvy a Smlouva o postoupení dopravní smlouvy |
| Příloha 2 | (Příloha 1 Smlouvy) Věcné vymezení spojů veřejné drážní osobní dopravy včetně údajů o objednaném dopravním výkonu |
| Příloha 3 | Vyplněný formulář pro výpočet upravené Základní ceny na 1 vlkm a upravené Variabilní ceny na 1 vlkm pro rok 2019 |

Souhlas postoupené strany s postoupením smlouvy

udělený podle zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění
(dále jen „**NOZ**“)

1.

Ústecký kraj

se sídlem: Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem

IČ: 708 92 156

DIČ: CZ70892156

zastoupený: Jaroslavem Komínkem, náměstkem hejtmána Ústeckého kraje
(dále jen "**Postoupená strana**")

2.

Die Länderbahn GmbH DLB

se sídlem: Bahnhofplatz 1, 94234 Viechtach, Spolková republika Německo

reg. číslo: HRB 4229

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném v Obvodním soudem Deggendorf
se svou organizační složkou v České republice:

Die Länderbahn GmbH DLB, organizační složka

se sídlem: Oldřichovská 696, 463 34 Hrádek nad Nisou,

IČ: 29018889

DIČ: CZ29018889

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl A, vložka 26780
zastoupená: Ing. Michalem Bartákem, vedoucím organizační složky
(dále jen "**Postupitel**")

3.

Die Länderbahn CZ s.r.o.

se sídlem: U Studánky 39/1, Krásné Březno, 400 07 Ústí nad Labem

IČ: 083 42 849

DIČ: CZ08342849

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 43914
zastoupená: Ing. Michalem Bartákem, jednatelem
(dále jen "**Postupník**")

Postoupená strana uděluje níže uvedeného dne, měsíce a roku následující souhlas (dále jen „**Souhlas**“).

1. Úvodní ustanovení

1.1 Postoupená strana uzavřela dne 11. dubna 2019 s Postupitelem Smlouvu o veřejných službách v přepravě cestujících veřejnou drážní dopravou k zajištění dopravní obslužnosti Ústeckého kraje na linkách U12, U14 a T7, č. objednatele: 19/SML1195/SoVS/DS (dále jen „**Dopravní smlouva**“), jejímž předmětem je zejména závazek Postupitele k zajištění řádné a plynulé

dopravní obslužnosti části území Ústeckého kraje na linkách U12, U14 a T7 ve smyslu § 3 odst. 2 zákona č. 194/2010 Sb., o veřejných službách v přepravě cestujících, ve znění pozdějších předpisů, a úprava s tím souvisejících vzájemných práv a povinností.

- 1.2 Podle čl. 20 odst. 12 Dopravní smlouvy není Postupitel oprávněn převést práva a povinnosti z Dopravní smlouvy na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu Postoupené strany.
- 1.3 V článku 18 Dopravní smlouvy sjednali Postupitel a Postoupená strana právo Postupitele postoupit Dopravní smlouvu výhradně jen na společnost založenou Postupitelem a dohodli podmínky takového postoupení, při jejichž splnění udělí Postoupená strana s postoupením Dopravní smlouvy svůj souhlas.

2. Prohlášení Postoupené strany

- 2.1 Splnění podmínek uvedených v čl. 18 odst. 1 písm. a) až g) Dopravní smlouvy k tomu, aby Postoupená strana udělila souhlas s postoupením Dopravní smlouvy na Postupníka, bylo doloženo následujícím způsobem:
 - 2.1.1 Postupníkem je společnost s ručením omezeným dle § 132 a násl. zákona č. 90/2012 Sb., zákon o obchodních společnostech a družstvech, ve znění pozdějších předpisů, což dokládá výpis z obchodního rejstříku Postupníka, který je přílohou č. 1 tohoto souhlasu;
 - 2.1.2 Mezi Postoupenou stranou, Postupitelem a Postupníkem byla uzavřena Dohoda o ručení kterou poskytnul Postupitel Postoupené straně ručení za splnění všech dluhů Postupníka souvisejících s Dopravní smlouvou. Kopie dohody o ručení podepsané Postoupenou stranou, Postupitelem a Postupníkem je přílohou č. 2 tohoto souhlasu;
 - 2.1.3 Základní kapitál Postupníka byl ke dni udělení tohoto Souhlasu zcela splacen a tato skutečnost je zapsána do obchodního rejstříku, což dokládá výpis z obchodního rejstříku Postupníka, který je přílohou č. 1 tohoto souhlasu;
 - 2.1.4 Postupník má ke dni udělení tohoto Souhlasu platnou licenci na provozování veřejné drážní dopravy vydanou příslušným drážním úřadem. Kopie licence na provozování veřejné drážní dopravy vydané příslušným drážním úřadem pro Postupníka je přílohou č. 3 tohoto souhlasu;
 - 2.1.5 Postupník má ke dni udělení tohoto Souhlasu bezpečnostní osvědčení dopravce vydané příslušným drážním úřadem. Kopie bezpečnostního osvědčení dopravce vydaného příslušným drážním úřadem pro Postupníka je přílohou č. 4 tohoto souhlasu;
 - 2.1.6 Postupník prohlásil, že ke dni udělení tohoto Souhlasu splňuje všechny podmínky stanovené v čl. 3 odst. 2 Dopravní smlouvy a je schopen plnit povinnosti stanovené Dopravní smlouvou. Písemné prohlášení Postupníka je přílohou č. 5 tohoto souhlasu;
 - 2.1.7 Postupník je ke dni udělení tohoto Souhlasu ze 100 % vlastněn Dopravcem, což dokládá výpis obchodního z rejstříku Postupníka, který je přílohou č. 1 tohoto souhlasu; a

2.1.8 Postoupení Dopravní smlouvy na Postupníka nebude mít za následek přerušení nebo omezení poskytování dopravních služeb dle Dopravní smlouvy, což vyplývá z písemného prohlášení Postupníka, které je přílohou č. 5 tohoto souhlasu.

3. Udělení souhlasu

3.1 Na základě doložení splnění podmínek požadovaných v čl. 18 odst. 1 písm. a) až g) Dopravní smlouvy tímto Postoupená strana uděluje Postupiteli svůj Souhlas s postoupením Dopravní smlouvy (tedy všech práv a povinností Postupitele z Dopravní smlouvy) na Postupníka. Smlouva o postoupení Dopravní smlouvy bude mezi Postupníkem a Postupitelem uzavřena ve znění podle vzoru, který je přílohou č. 6 tohoto souhlasu.

4. Závěrečná ustanovení

4.1 Udělení tohoto Souhlasu schválila Rada Ústeckého kraje, a to na svém zasedání konaném dne 30.10.2019.

4.2 Tento souhlas nabývá platnosti podpisem Postoupené strany a účinnosti jeho doručením Postupiteli.

4.3 Tento Souhlas se vyhotovuje ve třech vyhotoveních.

4.4 Tento Souhlas vyjadřuje pravou vůli Postoupené strany. Tento Souhlas nebyl udělen pod nátlakem, v tísni, či za nápadně nevýhodných podmínek.

4.5 Nedílnou součástí tohoto Souhlasu jsou následující přílohy:

- Příloha č. 1 - výpis z obchodního rejstříku Postupníka
- Příloha č. 2 - kopie dohody o ručení
- Příloha č. 3 - kopie licence na provozování veřejné drážní dopravy
- Příloha č. 4 - kopie bezpečnostního osvědčení dopravce
- Příloha č. 5 - písemné prohlášení Postupníka
- Příloha č. 6 – vzor Smlouvy o postoupení Dopravní smlouvy

V Ústí nad Labem dne _____

Ústecký kraj

Jaroslav Komínek

náměstek hejtmána Ústeckého kraje

na základě pověření dle usnesení Rady Ústeckého kraje č. 038/21R/2017 ze dne 16.8.2017

PŘÍLOHY

Výpis

z obchodního rejstříku, vedeného
Krajským soudem v Ústí nad Labem
oddíl C, vložka 43914

Datum vzniku a zápisu:

16. července 2019

Spisová značka:

C 43914 vedená u Krajského soudu v Ústí nad Labem

Obchodní firma:

Die Länderbahn CZ s.r.o.

Sídlo:

U Studánky 39/1, Krásné Březno, 400 07 Ústí nad Labem

Identifikační číslo:

083 42 849

Právní forma:

Společnost s ručením omezeným

Předmět podnikání:

Pronájem nemovitostí, bytů a nebytových prostor

Provozování drážní dopravy dle zákona č. 266/1994 Sb., v rozsahu vydaných licencí

Statutární orgán:**jednatel:**

Ing. MICHAL BARTÁK, dat. nar. 28. prosince 1984

Smetanova 838, 250 92 Šestajovice

Den vzniku funkce: 16. července 2019

Počet členů:

1

Způsob jednání:

Jednatel jedná za společnost samostatně.

Společníci:**Společník:**

Die Länderbahn GmbH DLB

94234 Viechtach, Bahnhofplatz 1, Spolková republika Německo

Registrační číslo: HRB 4299

Právní forma: společnost s ručením omezeným

Podíl:

Vklad: 500 000,- Kč

Splaceno: 100%

Obchodní podíl: 100%

Základní kapitál:

500 000,- Kč

Tento výpis je neprodejný a byl pořízen na Internetu (<http://www.justice.cz>).

Dne: 10.12.2019 09:05

Údaje platné ke dni 10.12.2019 03:37

Číslo Věřitele:

DOHODA O RUČENÍ

vztahující se ke Smlouvě o veřejných službách v přepravě cestujících veřejnou drážní dopravou k zajištění dopravní obslužnosti Ústeckého kraje na linkách U12, U14 a T7

uzavřená podle § 2018 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**občanský zákoník**“), níže uvedeného dne, měsíce a roku mezi následujícími smluvními stranami:

(1) **Ústecký kraj**

Sídlo: Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem

Zastoupený: Jaroslavem Komínkem, náměstkem hejtmana Ústeckého kraje

IČ: 70892156

(dále též „**Věřitel**“)

a

(2) **Die Länderbahn GmbH DLB,**

Sídlo: Bahnhofplatz 1, 94234 Viechtach, Bavorsko, Německá spolková republika

Zapsaná v obchodním rejstříku u Bayern Amtsgericht Deggendorf pod číslem HRB 4299

(dále též „**Ručitel**“)

a

(3) **Die Länderbahn CZ s.r.o.**

Sídlo: U Studánky 39/1, Krásné Březno, 400 07 Ústí nad Labem

Zastoupená: Ing. Michalem Bartákem, jednatelem

IČ: 08342849

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 43914

(dále též „**Zavázaný**“; Ručitel, Věřitel a Zavázaný společně dále též „**Strany**“ nebo jednotlivě „**Strana**“).

PREAMBULE

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

- (A) dne 11. dubna 2019 mezi sebou Věřitel jakožto objednatel a Ručitel jakožto dopravce souběžně uzavřeli smlouvu o veřejných službách v přepravě cestujících veřejnou drážní dopravou k zajištění dopravní obslužnosti Ústeckého kraje na linkách U12, U14 a T7 (dále jen „**Smlouva**“);
- (B) Smlouva umožňuje, aby za předpokladu splnění podmínek stanovených ve Smlouvě došlo k postoupení nebo přechodu Smlouvy z Ručitele na Zavázaného, v důsledku

čehož by Zavázaný nahradil Ručitele jakožto dopravce poskytujícího veřejné služby v přepravě cestujících dle Smlouvy;

- (C) pro případ, že dojde k postoupení nebo přechodu Smlouvy z Ručitele na Zavázaného ve smyslu bodu (B) výše, je Ručitel připraven uspokojit jakýkoliv závazek Zavázaného vůči Věřiteli vyplývající ze Smlouvy nebo související se Smlouvou (včetně zejména, nikoliv však výlučně, závazků vyplývajících z porušení Smlouvy Zavázaným) způsobem a za podmínek uvedených níže v této dohodě o ručení;
- (D) závazky Ručitele z této dohody o ručení jsou dle vůle Stran součástí plnění poskytovaného Zavázaným za protiplnění poskytovaná Věřitelem dle Smlouvy;

DOHODLY SE STRANY TAKTO:

1. RUČENÍ

1.1 Ručitel tímto vůči Věřiteli prohlašuje a zavazuje se, že uspokojí veškeré současné i budoucí, podmíněné i nepodmíněné, peněžité i nepeněžité závazky Zavázaného vyplývající ze Smlouvy nebo související se Smlouvou (včetně zejména, nikoliv však výlučně, závazků vyplývajících z porušení Smlouvy Zavázaným) (dále jen „**Závazky ze Smlouvy**“), které řádně a včas neuspokojí Zavázaný. V případě, že Zavázaný neuspokojí řádně a včas kterýkoliv Závazek ze Smlouvy, je Věřitel oprávněn dle své volby:

- 1.1.1 vyzvat Zavázaného k tomu, aby v přiměřené lhůtě splnil příslušný Závazek ze Smlouvy, a nesplní-li Zavázaný takový Závazek ze Smlouvy ani v uvedené přiměřené lhůtě, je Věřitel oprávněn požadovat uspokojení takového Závazku ze Smlouvy Ručitelem a Ručitel je povinen takový závazek ze Smlouvy uspokojit; nebo
- 1.1.2 požadovat uspokojení takového Závazku ze Smlouvy přímo Ručitelem a Ručitel je v takovém případě povinen takový Závazek ze Smlouvy uspokojit, aniž by Věřitel musel Zavázaného vyzývat k plnění nebo poskytovat Zavázanému jakoukoliv dodatečnou lhůtu k plnění.

Věřitel tímto přijímá Ručitele a ručení dle této dohody o ručení.

1.2 Aniž by tím byl dotčen odstavec 1.1 této dohody, Ručitel se vůči Věřiteli zavazuje zajistit, že Zavázaný bude řádně a včas plnit veškeré své Závazky ze Smlouvy. Jestliže Zavázaný neuspokojí řádně a včas kterýkoliv Závazek ze Smlouvy, Ručitel se vůči Věřiteli zavazuje plně nahradit Věřiteli způsobenou újmu a vzniklé náklady a odškodnit Věřitele ohledně veškerých závazků vzniklých v důsledku či v souvislosti s jakýmkoli takovým porušením Závazků ze Smlouvy ze strany Zavázaného.

1.3 Ručitel tímto potvrzuje a prohlašuje, že jsou mu plně známy podmínky Smlouvy. Ručení a závazky Ručitele z této dohody o ručení budou trvat až do úplného splnění veškerých Závazků ze Smlouvy. Ručitel výslovně souhlasí s tím, že ručení a závazky Ručitele z této dohody o ručení se budou v plném rozsahu vztahovat i na veškeré případné dodatky a změny Smlouvy. Za tímto účelem se Ručitel zavazuje na žádost Věřitele přistoupit ke každému dodatku či jiné změně Smlouvy ve smyslu § 1907 občanského zákoníku.

- 1.4 Ručitel ve smyslu § 2025 odst. 2 občanského zákoníku vyslovuje souhlas s tím, aby uznání jakéhokoli Závazku ze Smlouvy Zavázaným mělo vždy účinky i vůči Ručiteli.
- 1.5 Ručitel není oprávněn tuto dohodu o ručení vypovědět, odstoupit od ní či ji jakýmkoliv způsobem jednostranně ukončit, nevyplývá-li z kogentních ustanovení obecně závazných právních předpisů jinak.
- 1.6 Platnosti ručení Ručitele dle této dohody nebrání, je-li Závazek ze Smlouvy neplatný pro nedostatek způsobilosti Zavázaného se zavazovat k povinnostem nebo pro nedostatek formy.
- 1.7 Pro vyloučení případných pochybností Smluvní strany shodně prohlašují a potvrzují, že ručení Ručitele dle této dohody nezaniká, pokud Závazek ze Smlouvy zanikl (i) pro nemožnost plnění ze strany Zavázaného a Ručitel příslušný Závazek ze Smlouvy splnit může, nebo (ii) z důvodu zániku Zavázaného.

2. DALŠÍ UJEDNÁNÍ

- 2.1 Tato dohoda o ručení je závazná pro všechny tři Strany a jejich případné právní nástupce a povolené postupníky. Žádná Strana nesmí bez předchozího písemného souhlasu ostatních Stran (i) postoupit tuto dohodu o ručení, (ii) postoupit či převést jakákoliv ze svých práv nebo povinností vyplývajících z této dohody o ručení, ani (iii) jakýmkoli jiným způsobem zcizit nebo zatížit práva nebo povinnosti vyplývající z této dohody o ručení, ať již zcela či zčásti.
- 2.2 Tato dohoda o ručení nabývá účinnosti jejím podpisem všemi Stranami a jejím řádným uveřejněním v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění. Ručitel a Zavázaný prohlašují, že souhlasí s uveřejněním všech údajů obsažených v této dohodě o ručení, které by jinak podléhaly znečitelnění, v registru smluv, popř. disponují souhlasem třetích osob uvedených na své straně s uveřejněním jejich osobních údajů v registru smluv, které by jinak podléhaly znečitelnění. Strany se dohodly na tom, že uveřejnění v registru smluv provede Věřitel, který zároveň zajistí, aby informace o uveřejnění této dohody o ručení byla zaslána (a) Ručiteli do datové schránky ID: se7ixzz nebo na e-mail: Michal.Bartak@laenderbahn.com; a (b) Zavázanému do datové schránky ID: h289khv nebo na e-mail: Michal.Bartak@laenderbahn.com.
- 2.3 Tato dohoda o ručení a všechna práva a povinnosti stran s ní související, včetně mimosmluvních závazků, se řídí českým právem.
- 2.4 Tato dohoda o ručení může být měněna nebo doplňována pouze písemnou formou podepsanou a řádně schválenou oprávněným zástupcem každé ze Stran. Ve smyslu ustanovení § 564 občanského zákoníku Strany výslovně vylučují možnost změny nebo doplnění této dohody o ručení jiným způsobem než písemnou formou (např. ústní dohodou nebo na základě praxe vytvořené mezi Stranami). Strany se dále dohodly, že jakákoliv změna nebo doplnění této dohody o ručení mohou být provedeny pouze tehdy, jestliže Strany dosáhly bezvýhradné a bezpodmínečné shody ohledně každého

jednotlivého aspektu takové změny nebo doplnění.

- 2.5 V případě, že se kterékoli ustanovení této dohody o ručení stane nebo bude shledáno neplatným či nevymahatelným, Strany sjednávají, že taková neplatnost či nevymahatelnost nebude mít v největším možném rozsahu vliv na platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této dohody o ručení. Strany se v takovém případě zavazují nahradit takové neplatné či nevymahatelné ustanovení ustanovením platným a vymahatelným, které v maximálním možném rozsahu naplní smysl a účel takto nahrazeného ustanovení.
- 2.6 Tato dohodu o ručení je vyhotovena a podepsána v českém jazyce ve třech stejnopisech, z nichž každá ze Stran obdrží po jednom.
- 2.7 Strany této dohody o ručení po jejím přečtení prohlašují, že tato dohoda o ručení byla sepsána a uzavřena podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a nebyla uzavřena v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek. Dále prohlašují, že tato dohoda o ručení byla uzavřena po vzájemném projednání a že Strany se řádně seznámily s obsahem této dohody o ručení, kterému porozuměly a nemají proti němu žádných námitek. Na důkaz toho Strany připojují své vlastnoruční podpisy.

Za Věřitele:

Za Ručitele:

Ústecký kraj

Die Länderbahn GmbH DLB

V dne

V dne

.....
Jaroslav Komínek
náměstek hejtmána Ústeckého kraje
*na základě pověření dle usnesení Rady
Ústeckého kraje č. 038/21R/2017 ze dne
16.8.2017*

.....
Wolfgang Pollety
jednatel

Za Zavázaného:

Die Länderbahn CZ s.r.o.

V dne

.....
Ing. Michal Barták
jednatel

DRAŽNÍ ÚŘAD, WILSONOVA 300/8,121 06 PRAHA 2 VINOHRADY

C. j. došlého dokumentu: V Praze dne: 27.08.2019 +420
 Sp. zn.: OU-LIN0009/19 Telefon: 972 241 841 (linka 403)
 Č. j.: DUCR-46207/19/Tu E-mail: tupy@ducr.cz
 Oprávněná úřední osoba: Ing. Milan Tupy Ev. číslo: L/2019/1830

Licence k provozování drážní dopravy

na území Evropské unie a Evropského hospodářského prostoru v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2012/34 EU o vytvoření jednotného evropského železničního prostoru a Nařízení Komise (EU) 2015/171 o některých aspektech postupu vydávání licencí železničním podnikům, dále podle § 24, § 24a zákona č. 266/1994 Sb., o dráhách, ve znění pozdějších předpisů.

1. Stát vydávající licenci

Vydávající stát: Česká republika	<input checked="" type="checkbox"/> Nová licence <input type="checkbox"/> Změna licence
Vnitrostátní licence č. : L/2019/1830	Rozhodnutí: DUCR - 46207/19/Tu
Příslušný zákonný předpis: Zákon č. 266/1994 Sb., o dráhách, ve znění pozdějších předpisů	
Vydávající úřad: Drážní úřad	Číslo telefonu: +420 972 241 840
Poštovní adresa: Wilsonova 300/8	E-mail: podatelna@ducr.cz
PSČ, místo: 121 06 Praha 2 - Vinohrady	Identifikátor datové schránky: 5mjaaatd

2. Držitel licence

Dopravce: Die Länderbahn CZ s.r.o.	Číslo telefonu: +420 484 800 595
Poštovní adresa: U Studánky 39/1	E-mail: info@laenderbahn.com
PSČ, místo: 400 07 Ústí nad Labem	
IČO: 083 42 849	DIČ: CZ08342849

3. Platnost

Platnost od: 01.09.2019	Licence na dobu určitou <input type="checkbox"/> ANO <input checked="" type="checkbox"/> NE
Typ dopravy: <input checked="" type="checkbox"/> nákladní <input type="checkbox"/> veřejná <input type="checkbox"/> neveřejná <input checked="" type="checkbox"/> osobní <input type="checkbox"/> veřejná <input type="checkbox"/> neveřejná	Pokud ano, platnost do:
Pozastavena dne:	Zrušena dne:

4. Změny

Změněna dne:

Popis změny:

5. Podmínky a závazky

1. Dopravce zajistí dodržování vnitřních předpisů o organizování drážní dopravy a o odborné způsobilosti zaměstnanců zajišťujících organizování drážní dopravy, které vydal provozovatel dráhy.
2. Licence platí na území České republiky na všech celostátních, regionálních, místních dráhách a vlečkách, na které je vydáno platné úřední povolení podle platných ustanovení zákona č. 266/1994 Sb., o dráhách, ve znění pozdějších předpisů.
3. Licence platí na území dalších členských států Evropské unie v souladu s předpisy Evropské unie a národních právních úprav.
4. Dopravce zajistí při jízdě na vlečku ve spolupráci s provozovatelem dráhy bezpečnost přepravovaných osob, včetně případného nástupu a výstupu cestujících.

Správný poplatek ve výši 20 000 Kč byl uhrazen.

„Otisk úředního razítka“

Ing. Veronika Vindemanová
ředitelka odboru bezpečnosti a licencí



OSVĚDČENÍ O BEZPEČNOSTI - ČÁST A

Osvědčení o bezpečnosti potvrzující uznání systému zajišťování bezpečnosti v rámci Evropské unie v souladu se směrnicí 2004/49/ES a použitelnými vnitrostátními předpisy

EU IDENTIFIKAČNÍ ČÍSLO: CZ1120190028

ŽELEZNIČNÍ PODNIK, KTERÉMU SE OSVĚDČENÍ UDĚLUJE

Právní název: Die Länderbahn CZ s.r.o.	
Název železničního podniku: Die Länderbahn CZ s.r.o.	Zkratka: DLB CZ
Vnitrostátní registrační číslo: 083 42 849	DIČ pro DPH: CZ08342849

SUBJEKT VYDÁVAJÍCÍ OSVĚDČENÍ

Subjekt: Drážní úřad, Wilsonova 300/8, Praha 2, PSČ 121 06 Stát:
Česká republika

ÚDAJE O OSVĚDČENÍ

Toto je: - nové osvědčení

- obnovené osvědčení

- aktualizova-
né/změněné
osvědčení

EU identifikační číslo předchozího osvědčení:-

Platnost od: 25.11.2019

Do: 24.11.2024

Typ služby (typy služeb): Dopravce provozuje veřejnou a neveřejnou osobní a nákladní drážní dopravu, vyjma přepravy nebezpečných věcí, na dráze celostátní a drahách regionálních.

Objem dopravy: 200 mil. a více osobokilometrů ročně, méně než 500 mil. tunokilometrů ročně

Velikost železničního podniku: střední podnik

POUŽITELNÉ VNITROSTÁTNÍ PŘEDPISY

Zákon č. 266/1994 Sb., o dráhách, ve znění pozdějších předpisů

Vyhláška č. 376/2006 Sb., o systému bezpečnosti provozování dráhy a drážní dopravy, ve znění pozdějších předpisů

Vyhláška č. 173/1995 Sb., dopravní řád drah, ve znění pozdějších předpisů

DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE

Datum vydání

25.11.2019

Vnitřní referenční číslo

OSD/2019/305

Podpis

Ing. Jan Lehovec

ředitel sekce provozně-technické



OSVĚDČENÍ O BEZPEČNOSTI - ČÁST B

Osvědčení o bezpečnosti potvrzující uznání opatření přijatých železničním podnikem s cílem plnit specifické požadavky nezbytné pro bezpečný provoz dané sítě v souladu se směrnicí 2004/49/ES a použitelnými vnitrostátními předpisy

EU IDENTIFIKAČNÍ ČÍSLO: CZ1220190028

1. ŽELEZNIČNÍ PODNIK, KTERÉMU SE OSVĚDČENÍ UDĚLUJE

Právní název: Die Länderbahn CZ s.r.o.	
Název železničního podniku: Die Länderbahn CZ s.r.o.	Zkratka: DLB CZ
Vnitrostátní registrační číslo: 083 42 849	DIČ pro DPH: CZ08342849

2. SUBJEKT VYDÁVAJÍCÍ OSVĚDČENÍ

Subjekt: Drážní úřad, Wilsonova 300/8, Praha 2, PSČ 121 06 Stát: Česká republika

3. ÚDAJE O OSVĚDČENÍ

Toto je:	- nové osvědčení <input checked="" type="checkbox"/>	EU identifikační číslo předchozího osvědčení: -
	- obnovené osvědčení <input type="checkbox"/>	
	- aktualizované/změněné osvědčení <input type="checkbox"/>	
Platnost od: 25.11.2019	Do: 24.11.2024	
Typ služby (typy služeb): Dopravce provozuje veřejnou a neveřejnou osobní a nákladní drážní dopravu, vyjma přepravy nebezpečných věcí.		

4. OSVĚDČENÍ O BEZPEČNOSTI - ČÁST A (uznání systému zajišťování bezpečnosti) EU

identifikační číslo: CZ1120190028

5. VYUŽÍVANÉ TRATĚ Celostátní dráha a regionální dráhy.

6. ZVLÁŠTNÍ PODMÍNKY A POVINNOSTI

7. POUŽITELNÉ VNITROSTÁTNÍ PŘEDPISY

Zákon č. 266/1994 Sb., o dráhách, ve znění pozdějších předpisů
Vyhláška č. 376/2006 Sb., o systému bezpečnosti provozování dráhy a drážní dopravy, ve znění pozdějších předpisů
Vyhláška č. 173/1995 Sb., dopravní řád drah, ve znění pozdějších předpisů

Datum vydání
25.11.2019

Podpis

ing Jan Lehovec
ředitel sekce provozně-technické

Vnitřní referenční číslo
OSD/2019/305

Razítko orgánu

SAFETY CERTIFICATE - PART A

Safety Certificate confirming acceptance of the Safety Management System
within the European Union in conformity with Directive 2004/49/EC
and applicable national legislation

EU IDENTIFICATION NUMBER CZ1120190028

1. CERTIFIED RAILWAY UNDERTAKING

Legal denomination: Die Länderbahn CZ s.r.o.	
Railway undertaking name: Die Länderbahn CZ s.r.o.	Acronym: DLB CZ
National registration number: 083 42 849	VAT No: CZ08342849

2. CERTIFICATE ISSUING ORGANISATION

Organisation: Rail Authority

Country: Czech Republic

3. CERTIFICATE INFORMATION

- new certificate [S]

This is a - renewed certificate EU Identification Number of
- updated/amended certificate the previous certificate: x

Validity from: 25.11.2019 to: 24.11.2024

Type(s) of service(s): Passenger transport excluding high-speed services

Freight transport excluding dangerous goods services

Transportation volume: 200 million and more passenger-km per year

Less than 500 million tonne-km per year

Railway undertaking size: Medium sized enterprise

4. APPLICABLE NATIONAL LEGISLATION

the Act No. 266/1994 Coll., on rail systems Regulation; No. 376/2006 Coll., on the safety of operation of rail and rail transport; No. 173/1995 Coll.

5. ADDITIONAL INFORMATION

Date issued

25.11.2019

Internal reference number

OSD/2019/305

Signature

Ing. Jan Lehovec
ředitel sekce orovozně-technické

Prohlášení postupníka o splnění podmínek postoupení
udělené podle zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, v platném znění
(dále jen „**NOZ**“)

1.

Die Länderbahn CZ s.r.o.

se sídlem: U Studánky 39/1, Krásné Březno, 400 07 Ústí nad Labem

IČ: 083 42 849

DIČ: CZ08342849

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 43914

zastoupená: Ing. Michalem Bartákem, jednatelem

(dále jen "**Postupník**")

2.

Ústecký kraj

se sídlem: Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem

IČ: 708 92 156

DIČ: CZ70892156

(dále jen "**Postoupená strana**")

3.

Die Länderbahn GmbH DLB

se sídlem: Bahnhofplatz 1, 94234 Viechtach, Spolková republika Německo

reg. číslo: HRB 4229

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném v Obvodním soudem Deggendorf

se svou organizační složkou v České republice:

Die Länderbahn GmbH DLB, organizační složka

se sídlem: Oldřichovská 696, 463 34 Hrádek nad Nisou,

IČ: 29018889

DIČ: CZ29018889

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl A, vložka 26780

(dále jen "**Postupitel**")

Postupník tímto vůči Postoupené straně níže uvedeného dne, měsíce a roku činí následující prohlášení (dále jen „**Prohlášení**“).

1. Úvodní ustanovení

- 1.1 Postoupená strana uzavřela dne 11. dubna 2019 s Postupitelem Smlouvu o veřejných službách v přepravě cestujících veřejnou drážní dopravou k zajištění dopravní obslužnosti Ústeckého kraje na linkách U12, U14 a T7, č. objednatele: 19/SML1195/SoVS/DS (dále jen „**Dopravní smlouva**“), jejímž předmětem je zejména závazek Postupitele k zajištění řádné a plynulé dopravní obslužnosti části území Ústeckého kraje na linkách U12, U14 a T7 ve smyslu § 3 odst. 2 zákona č. 194/2010 Sb., o veřejných službách v přepravě cestujících, ve znění pozdějších předpisů, a úprava s tím souvisejících vzájemných práv a povinností.
- 1.2 Podle čl. 20 odst. 12 Dopravní smlouvy není Postupitel oprávněn převést práva a povinnosti z Dopravní smlouvy na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu Postoupené strany.
- 1.3 V článku 18 Dopravní smlouvy sjednali Postupitel a Postoupená strana právo Postupitele postoupit Dopravní smlouvu výhradně jen na společnost založenou Postupitelem a dohodli podmínky takového postoupení, při jejichž splnění udělí Postoupená strana s postoupením Dopravní smlouvy svůj souhlas.

2. Prohlášení Postupníka

- 2.1 Postupník tímto vůči Postoupené straně pro účely udělení souhlasu s postoupením Dopravní smlouvy z Postupitele na Postupníka prohlašuje, že splňuje ke dni udělení uvedeného souhlasu všechny podmínky stanovené v čl. 3 odst. 2 Dopravní smlouvy tak, že:
 - 2.1.1 má platnou licenci na provozování veřejné osobní drážní dopravy a osvědčení dopravce vydané příslušným drážním úřadem,
 - 2.1.2 má zajištěna vozidla, personál a technické zázemí nezbytné pro provozování veřejné osobní drážní dopravy podle schváleného jízdního řádu, včetně zázemí nezbytného pro plnění veškerých povinností dle Dopravní smlouvy a pro výkon veškerých dalších služeb souvisejících s plněním Dopravní smlouvy (zejména povinností dle čl. 6 a přílohy č. 2 Dopravní smlouvy),
 - 2.1.3 je jakožto dopravce způsobilý zajistit poskytování souhrnu činností uložených zákonem č. 266/1994 Sb., o dráhách, ve znění pozdějších předpisů, a je schopen plnit povinnosti stanovené Dopravní smlouvou,
 - 2.1.4 splňuje standardy kvality a bezpečnosti dopravy stanovené (i) obecně závaznými právními předpisy a (ii) Dopravní smlouvou, zejména jejím čl. 6 a přílohou č. 2,
 - 2.1.5 postoupení Dopravní smlouvy na Postupníka nebude mít za následek přerušení nebo omezení poskytování dopravních služeb dle Dopravní smlouvy.

3. Závěrečná ustanovení

- 3.1 Toto prohlášení se vyhotovuje ve dvou vyhotoveních, přičemž jedno je určeno pro Postupníka a jedno pro Postoupenou stranu.

3.2 Toto prohlášení vyjadřuje pravou vůli Postupníka. Toto prohlášení není uděleno pod nátlakem, v tísni, či za nápadně nevýhodných podmínek.

V Ústí nad Labem dne _____

Die Länderbahn CZ, s.r.o.

Postupník, zast. Ing. Michalem Bartákem, jednatelem

Smlouva o postoupení dopravní smlouvy

uzavřená dle ustanovení § 1895 a násl. zákona č. 89/2012 občanského zákoníku, v platném znění
(dále jen „**NOZ**“)

Smluvní strany:

1.

Die Länderbahn GmbH DLB

se sídlem: Bahnhofsplatz 1, 94234 Viechtach, Spolková republika Německo

reg. Číslo: HRB 4229

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném v Obvodním soudem Deggendorf

se svou organizační složkou v České republice:

Die Länderbahn GmbH DLB, organizační složka

se sídlem: Oldřichovská 696, 463 34 Hrádek nad Nisou,

IČ: 29018889

DIČ: CZ29018889

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl A, vložka 26780

zastoupená: ing. Michalem Bartákem, vedoucím organizační složky

(dále jen "**Postupitel**")

2.

Die Länderbahn CZ s.r.o.

se sídlem: U Studánky 39/1, Krásné Březno, 400 07 Ústí nad Labem

IČ: 083 42 849

DIČ: CZ08342849

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 43914

zastoupená: Ing. Michalem Bartákem, jednatelem

(dále jen "**Postupník**")

(Postupitel a Postupník jsou dále také společně označeny jako „**Smluvní strany**“)

Postupitel a Postupník uvedení výše uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu
(dále jen „**Smlouva**“).

I. Úvodní ustanovení

- 1.1 Postupitel prohlašuje, že dne 11. dubna 2019 uzavřel s Ústeckým krajem, se sídlem: Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem, IČ: 708 92 156, DIČ: CZ70892156 (dále jen „**Postoupená strana**“) smlouvu o veřejných službách v přepravě cestujících veřejnou drážní dopravou k zajištění dopravní obslužnosti Ústeckého kraje na linkách U12, U14 a T7, č. objednatele: 19/SML1195/SoVS/DS (dále jen „**Dopravní smlouva**“), jejímž předmětem je zejména závazek Postupitele k zajištění řádné a plynulé dopravní obslužnosti části území Ústeckého kraje na linkách U12, U14 a T7 ve smyslu § 3 odst. 2 zákona č. 194/2010 Sb., o veřejných službách v přepravě cestujících, ve znění pozdějších předpisů, a úprava s tím souvisejících vzájemných práv a povinností.
- 1.2 Podle čl. 20 odst. 12 Dopravní smlouvy není Postupitel oprávněn převést práva a povinnosti z Dopravní smlouvy na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu Postoupené strany.
- 1.3 V článku 18 Dopravní smlouvy sjednali Postupitel a Postoupená strana právo Postupitele postoupit Dopravní smlouvu výhradně jen na společnost založenou Postupitelem a dohodli podmínky takového postoupení, při jejichž splnění udělí Postoupená strana s postoupením Dopravní smlouvy svůj souhlas.
- 1.4 Postoupená strana udělila dne **bude doplněno** v souladu s čl. 18 odst. 2 Dopravní smlouvy svůj souhlas s postoupením Dopravní smlouvy, tedy všech práv a povinností z Dopravní smlouvy z Postupitele na Postupníka. Kopie souhlasu uděleného Postoupenou stranou tvoří přílohu této Smlouvy.

II. Předmět Smlouvy

- 2.1 Touto Smlouvou postupuje Postupitel Dopravní smlouvu, tedy všechny svá práva a povinnosti dopravce z Dopravní smlouvy na Postupníka a Postupník Postoupení dopravní smlouvy, tedy všechny práva a povinnosti dopravce z Dopravní smlouvy vůči Postoupené straně přijímá.

III. Prohlášení smluvních stran

- 2.1 Smluvní strany vychází z toho, že byly splněny následující podmínky uvedené v čl. 18 odst. 1 písm. a) až g) Dopravní smlouvy, na základě čehož Postoupená strana udělila souhlas s postoupením Dopravní smlouvy na Postupníka:
 - 3.1.1 Postupníkem je společnost s ručením omezeným dle § 132 a násl. zákona č. 90/2012 Sb., zákon o obchodních společnostech a družstvech, ve znění pozdějších předpisů;
 - 3.1.2 Ke dni uzavření této Smlouvy byla mezi Postoupenou stranou, Postupitelem a Postupníkem uzavřena Dohoda o ručení, na základě které poskytl Postupitel

Postoupené straně ručení za splnění všech dluhů Postupníka souvisejících s Dopravní smlouvou;

- 3.1.3 Základní kapitál Postupníka byl ke dni uzavření této Smlouvy zcela splacen a tato skutečnost byla zapsána do obchodního rejstříku;
- 3.1.4 Postupník má ke dni uzavření této Smlouvy platnou licenci a bezpečnostní osvědčení dopravce vydané příslušným drážním úřadem;
- 3.1.5 Postupník splňuje ke dni uzavření této Smlouvy všechny podmínky stanovené v čl. 3 odst. 2 Dopravní smlouvy a je schopen plnit povinnosti stanovené Dopravní smlouvou;
- 3.1.6 Postupník je ke dni uzavření této Smlouvy ze 100 % vlastněn Dopravcem;
- 3.1.7 Postoupení Dopravní smlouvy na Postupníka nebude mít za následek přerušeni nebo omezení poskytování dopravních služeb dle Dopravní smlouvy.

IV. Závěrečná ustanovení

- 4.1 Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma Smluvními stranami.
- 4.2 Pokud se některé ustanovení této Smlouvy stane neplatným nebo neúčinným, není tím dotčena platnost a účinnost ostatních ustanovení této Smlouvy.
- 4.3 Jakékoli změny této Smlouvy mohou být učiněny pouze formou písemného dodatku podepsaného Smluvními stranami.
- 4.4 Práva a povinnosti touto Smlouvou výslovně neupravené se řídí právním řádem České republiky.
- 4.5 Tato Smlouva se vyhotovuje ve dvou vyhotoveních, přičemž každá ze Smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.
- 4.6 Smluvní strany prohlašují, že Smlouva vyjadřuje jejich pravou vůli. Dále prohlašují, že Smlouva nebyla uzavřena ani pod nátlakem, v tísní, či za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz své pravé vůle připojují k Smlouvě své podpisy.
- 4.7 Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:
 - výpis z obchodního rejstříku Postupitele
 - výpis z obchodního rejstříku Postupníka
 - souhlas Postoupené strany s postoupením Dopravní smlouvy

V Ústí nad Labem dne _____

Die Länderbahn GmbH DLB

Die Länderbahn CZ, s.r.o.

zast. Die Länderbahn GmbH DLB, organizační složka
Postupitel
zast. Ing. Michal Barták, vedoucí organizační složky

Postupník
zast. Ing. Michal Barták, jednatel

Smlouva o postoupení dopravní smlouvy

uzavřená dle ustanovení § 1895 a násl. zákona č. 89/2012 občanského zákoníku, v platném znění
(dále jen „**NOZ**“)

Smluvní strany:

1.

Die Länderbahn GmbH DLB

se sídlem: Bahnhofsplatz 1, 94234 Viechtach, Spolková republika Německo

reg. Číslo: HRB 4229

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném v Obvodním soudem Deggendorf

se svou organizační složkou v České republice:

Die Länderbahn GmbH DLB, organizační složka

se sídlem: Oldřichovská 696, 463 34 Hrádek nad Nisou,

IČ: 29018889

DIČ: CZ29018889

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl A, vložka 26780

zastoupená: ing. Michalem Bartákem, vedoucím organizační složky

(dále jen "**Postupitel**")

2.

Die Länderbahn CZ s.r.o.

se sídlem: U Studánky 39/1, Krásné Březno, 400 07 Ústí nad Labem

IČ: 083 42 849

DIČ: CZ08342849

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 43914

zastoupená: Ing. Michalem Bartákem, jednatelem

(dále jen "**Postupník**")

(Postupitel a Postupník jsou dále také společně označeny jako „**Smluvní strany**“)

Postupitel a Postupník uvedení výše uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu
(dále jen „**Smlouva**“).

I. Úvodní ustanovení

- 1.1 Postupitel prohlašuje, že dne 11. dubna 2019 uzavřel s Ústeckým krajem, se sídlem: Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem, IČ: 708 92 156, DIČ: CZ70892156 (dále jen „**Postoupená strana**“) smlouvu o veřejných službách v přepravě cestujících veřejnou drážní dopravou k zajištění dopravní obslužnosti Ústeckého kraje na linkách U12, U14 a T7, č. objednatele: 19/SML1195/SoVS/DS (dále jen „**Dopravní smlouva**“), jejímž předmětem je zejména závazek Postupitele k zajištění řádné a plynulé dopravní obslužnosti části území Ústeckého kraje na linkách U12, U14 a T7 ve smyslu § 3 odst. 2 zákona č. 194/2010 Sb., o veřejných službách v přepravě cestujících, ve znění pozdějších předpisů, a úprava s tím souvisejících vzájemných práv a povinností.
- 1.2 Podle čl. 20 odst. 12 Dopravní smlouvy není Postupitel oprávněn převést práva a povinnosti z Dopravní smlouvy na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu Postoupené strany.
- 1.3 V článku 18 Dopravní smlouvy sjednali Postupitel a Postoupená strana právo Postupitele postoupit Dopravní smlouvu výhradně jen na společnost založenou Postupitelem a dohodli podmínky takového postoupení, při jejichž splnění udělí Postoupená strana s postoupením Dopravní smlouvy svůj souhlas.
- 1.4 Postoupená strana udělila dne 13.12.2019 v souladu s čl. 18 odst. 2 Dopravní smlouvy svůj souhlas s postoupením Dopravní smlouvy, tedy všech práv a povinností z Dopravní smlouvy z Postupitele na Postupníka. Kopie souhlasu uděleného Postoupenou stranou tvoří přílohu této Smlouvy.

II. Předmět Smlouvy

- 2.1 Touto Smlouvou postupuje Postupitel Dopravní smlouvu, tedy všechny svá práva a povinnosti dopravce z Dopravní smlouvy na Postupníka a Postupník Postoupení dopravní smlouvy, tedy všechny práva a povinnosti dopravce z Dopravní smlouvy vůči Postoupené straně přijímá.

III. Prohlášení smluvních stran

- 2.1 Smluvní strany vychází z toho, že byly splněny následující podmínky uvedené v čl. 18 odst. 1 písm. a) až g) Dopravní smlouvy, na základě čehož Postoupená strana udělila souhlas s postoupením Dopravní smlouvy na Postupníka:
 - 3.1.1 Postupníkem je společnost s ručením omezeným dle § 132 a násl. zákona č. 90/2012 Sb., zákon o obchodních společnostech a družstvech, ve znění pozdějších předpisů;
 - 3.1.2 Ke dni uzavření této Smlouvy byla mezi Postoupenou stranou, Postupitelem a Postupníkem uzavřena Dohoda o ručení, na základě které poskytl Postupitel Postoupené straně ručení za splnění všech dluhů Postupníka souvisejících s Dopravní smlouvou;
 - 3.1.3 Základní kapitál Postupníka byl ke dni uzavření této Smlouvy zcela splacen a tato skutečnost byla zapsána do obchodního rejstříku;

- 3.1.4 Postupník má ke dni uzavření této Smlouvy platnou licenci a bezpečnostní osvědčení dopravce vydané příslušným drážním úřadem;
- 3.1.5 Postupník splňuje ke dni uzavření této Smlouvy všechny podmínky stanovené v čl. 3 odst. 2 Dopravní smlouvy a je schopen plnit povinnosti stanovené Dopravní smlouvou;
- 3.1.6 Postupník je ke dni uzavření této Smlouvy ze 100 % vlastněn Dopravcem;
- 3.1.7 Postoupení Dopravní smlouvy na Postupníka nebude mít za následek přerušeni nebo omezení poskytování dopravních služeb dle Dopravní smlouvy.

IV. Závěrečná ustanovení

- 4.1 Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma Smluvními stranami.
- 4.2 Pokud se některé ustanovení této Smlouvy stane neplatným nebo neúčinným, není tím dotčena platnost a účinnost ostatních ustanovení této Smlouvy.
- 4.3 Jakékoli změny této Smlouvy mohou být učiněny pouze formou písemného dodatku podepsaného Smluvními stranami.
- 4.4 Práva a povinnosti touto Smlouvou výslovně neupravené se řídí právním řádem České republiky.
- 4.5 Tato Smlouva se vyhotovuje ve dvou vyhotoveních, přičemž každá ze Smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.
- 4.6 Smluvní strany prohlašují, že Smlouva vyjadřuje jejich pravou vůli. Dále prohlašují, že Smlouva nebyla uzavřena ani pod nátlakem, v tísní, či za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz své pravé vůle připojují k Smlouvě své podpisy.
- 4.7 Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:
- výpis z obchodního rejstříku Postupitele
 - výpis z obchodního rejstříku Postupníka
 - souhlas Postoupené strany s postoupením Dopravní smlouvy

V Ústí nad Labem dne _____

Die Länderbahn GmbH DLB

zast. Die Länderbahn GmbH DLB, organizační složka
Postupitel
zast. Ing. Michal Barták, vedoucí organizační složky

Die Länderbahn CZ, s.r.o.

Postupník
zast. Ing. Michal Barták, jednatel

Základní a variabilní cena na 1 vlkm

Dopravce:	Die Länderbahn CZ s.r.o.
-----------	--------------------------

Soubor:	Lounsko
---------	---------

Rok (i):	2019	Jízdní řád:	2018/2019
----------	------	-------------	-----------

Základní cena na 1 vlkm v cenách roku 2017 (C_{2017}):	126,38	Kč/vlkm
--	--------	---------

Variabilní cena na 1 vlkm v cenách roku 2017 (CV_{2017}):	71,01	Kč/vlkm
---	-------	---------

Průměrná cena motorové nafty vyhlášená ČSÚ v kalendářním roce 2017 (E_{2017})	29,51	Kč
---	-------	----

Průměrná hrubá měsíční nominální mzda vyhlášená ČSÚ v kalendářním roce 2017 (MZ_{2017})	29 638,00	Kč
---	-----------	----

Roční bazický index spotřebitelských cen vyhlášený ČSÚ v kalendářním roce 2017 (I_{2017})	103,100	(-)
---	---------	-----

M_i (dle písm. a) odst. 6 čl. 4 Smlouvy) - "průměrná cena motorové nafty"		
"průměrná cena motorové nafty" na 1 vlkm v roce "i-1" (E_{i-1})	31,60	Kč/vlkm
částka "průměrné ceny motorové nafty" na 1 vlkm v roce "i" (M_i)	1,70	Kč/vlkm

N_i (dle písm. b) odst. 6 čl. 4 Smlouvy) - "průměrná hrubá měsíční nominální mzda"		
průměrná hrubá měsíční nominální mzda vyhlášená ČSÚ v roce "i-1" (MZ_{i-1})	31 868,00	Kč
částka, o kterou se upraví C_i v roce "i" (N_i)	3,33	Kč/vlkm

O_i (dle písm. c) odst. 6 čl. 4 Smlouvy) - "roční bazický index spotřebitelských cen"		
roční bazický index spotřebitelských cen v roce "i-1" (I_{i-1})	105,30	(-)
částka, o kterou se upraví C_i v roce "i" (O_i)	0,84	Kč/vlkm

Základní cena na 1 vlkm v roce "i" (C_i)	132,24	Kč/vlkm
--	---------------	----------------

MV_i (dle písm. a) odst. 7 čl. 4 Smlouvy) - "průměrná cena motorové nafty"		
"průměrná cena motorové nafty" na 1 vlkm v roce "i-1" (E_{i-1})	31,60	Kč/vlkm
částka "nákladů na distribuci a nákup 1 kWh trakční elektřiny" na 1 vlkm v roce "i" (M_i)	1,06	Kč/vlkm

NV_i (dle písm. b) odst. 7 čl. 4 Smlouvy) - "hrubá měsíční nominální mzda"		
průměrná hrubá měsíční nominální mzda vyhlášená ČSÚ v roce "i-1" (MZ_{i-1})	31 868,00	Kč
částka, o kterou se upraví C_i v roce "i" (N_i)	2,14	Kč/vlkm

OV_i (dle písm. c) odst. 7 čl. 4 Smlouvy) - "roční bazický index spotřebitelských cen"		
roční bazický index spotřebitelských cen v roce "i-1" (I_{i-1})	105,30	(-)
částka, o kterou se upraví C_i v roce "i" (O_i)	0,38	Kč/vlkm

Variabilní cena na 1 vlkm v roce "i" (C_i)	74,58	Kč/vlkm
--	--------------	----------------

Datum: _____ za dopravce předkládá: _____